Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

geklingelt hat, denn wenn sich derselbe auf der betreffenden Nummer befindet, ertönt diese Glocke abermals. Dadurch ist es möglich, einfache Wünsche der Reisenden schneller und auf einfachere Weise auszuführen, als dies sonst möglich ist. Für das Personal würde die Einführung der Vorrichtung eine bedeutende Erleichterung des Dienstes bedeuten.

Vermischtes.

Les origines de la fourchette. On a peine à se figurer que les objets de première nécessité n'aient pas toujours été connus. Il en est pourtant ainsi. L'emploi de la fourchette par exemple ne s'est répandu chez nous qu'au XVIIme siècle. La fourchette était cependant inventée depuis longtemps, mais elle ne se trouvait à table qu'à titre de décoration, presque de curiosité. En France ce n'est qu'au XIVme siècle qu'elle commence à figurer sur la liste de la vaisselle de nos rois. En 1328 la reine Clémence possède 30 cuillères et 1 fourchette, quelques années auparavant en Angleterre, le roi Edouard II, réputé pour son luxe était cité pour possèder trois fourchettes pour manger les poires. Il faut aller jusqu'au milieu du XVIme siècle pour constater la vulgarisation de la fourchette; notons que l'emploi n'en était encore réservé aux nobles et riches bourgeois. Au XVIIme siècle seulement le pape en autorise l'usage dans les couvents. Aujourd'hui du reste la fourchette n'est guère en usage qu'en Europe et chez les nations d'origine européenne. A part les chinois qui se servent de leurs fameux bâtonnets, presque tous les autres peuples mangent avec leurs doigts.

Was wird aus den alten Billardbällen? Nach Aussagen eines Billardkellners beträgt das Leben eines Billardballes gegen fünf Jahre. Nach ein oder zwei Jahren bekommt der Ball seine Risse, und es springt dann bald ein flaches Stückchen von ihm ab. Er muss also von neuem abgedreht werden, und wenn sich das einige Male wiederholt hat, wird er zu den gewöhnlichen Spielen zu klein. Seine Tage als solcher sind also gezählt, er wird gefärbt und dient nun noch einige Jahre zum Pyramidenspiel und zu ähnlichen Partieen. Natürlich unterliegt er als solcher im Laufe der Zeit dem früheren Schicksal und wandert schliesslich für wenige Franken in die Hand eines Elfenbeinarbeiters, der vielerlei Dinge daraus herstellen kann. Ein Elfenbeinball wird dann zu Knöpfen, zu Druckknöpfen an elektrischen Klingeln, zu Knöpfen an Taktierstöcken und zahlreichen anderen kleinen Gegenständen verarbeitet. Auch die dünnsten Stückchen werden nicht weggeworfen, da diese noch zu eingelegten Arbeiten verwandt werden können. Kleinere Elfenbeingeschäfte kaufen solche abgenutzte Billardbälle, für die sie stets Abnehmer finden, sogar mit Vorliebe.

Die Giftschlange. Folgendes Geschichtchen aus dem Leben Mark Twains finden wir in Wiener Blättern erzählt: Der amerikanische Humorist veranstaltete einmal eine Reihe von Vorträgen in Neuseeland. Eines Tages sprach er über die „Prohibition", das ist jenes Gesetz, das den Verkauf alkoholischer Getränke verbietet. Mark Twain erklärte zwar, dass er ein Anhänger dieser Massregel sei, aber er musste anerkennen, dass sie auch ihre unangenehmen Seiten habe, und gab als Beweis dessen nachstehendes zum besten: Es sind mehrere Jahre her, dass ein braver Bursche aus dem Westen in eine Stadt kam, für die das Prohibitionsgesetz galt. Er fragte nach einem Wirtshause, aber man sagte ihm, er werde nirgends wo anders etwas zu trinken bekommen, als beim Apotheker. Der Bursche ging also zum Apotheker und setzte diesem sein Verlangen auseinander. Der aber erklärte: „Ohne Rezept des Arztes kann ich Ihnen kein Getränk verabfolgen." Der Unglückliche entgegnete: „Ich sterbe vor Durst und habe keine Zeit, einen Arzt zu suchen." „Da kann ich Ihnen nicht helfen," lautete die Antwort, „ich darf alkoholische Getränke nur in dringenden Fällen verabfolgen und speziell nur, wenn jemand von einer Giftschlange gebissen wurde." Wo ist eine solche Schlange aufzutreiben?" fragte der vom Durst Gequälte. Der Apotheker gab ihm die Adresse derselben und der Bursche eilte fort. Aber bald kam er wieder, Verzweiflung im Gesichte. „Nun?" rief der Apotheker. „Gnade!" jammerte der andere, „die Schlange kann nicht mehr beissen vor Ueberanstrengung und ist obendrein auf Wochen hinaus bestellt."

Kleine Chronik.

Thun. Das Hotel Bellevue ist eröffnet.

Baden. Am 25. April betrug die Gesamtzahl der Kurgäste 2792.

Bad Homburg. Herr J. Bæhl wird sein Royal Victoria Hotel am 1. Mai wieder eröffnen.

Bern. Die Pension Jolimont ist seit 15. April wieder eröffnet.

Brig. Die Simplonstrasse ist seit 27. April wieder für den Fuhrwerkverkehr geöffnet.

Engelberg. Das Hotel Engel ist wieder eröffnet.

In **Engelberg** eröffnet Herr M. Odermatt am 1. Mai das neuerstellte Hotel Terminus.

Faulenseebad. Das Hotel Victoria wird mit 1. Mai wieder für die Saison offen sein.

Passugg. Das Kurhaus Passugg wird am 15. Mai wieder eröffnet.

Seelisberg. Das Grand Hotel Kurhaus Sonnenberg eröffnet die Saison mit Mitte Mai.

In **St. Beatenberg** wird die Frage der Erstellung eines Kursaales ventiliert.

Weggis. Herr F. Faulstich eröffnet sein Hotel du Lac mit 1. Mai.

Yverdons-les-Bains. L'Hôtel des Bains ouvrira ses portes le 1er mai.

Engadin. Der Kurort Tarasp-Schuls eröffnet die Saison mit 15. Mai und sind von dann an sämtliche Hotels wieder im Betrieb.

Der Engadiner-Express wird im Sommer 1898 wie im letzten Jahr verkehren, aber anstatt über Thalweil über Meilen-Rapperswil geleitet werden.

Eine „Luftbahn". In Yverdon wird das Projekt einer „Ligne aërienne" von Yverdon nach les Rasses (Bezirk Grandson) besprochen.

Graubünden. Der vieljährige Wirt am Albula-Hospitz, Herr Andreas Clawadätscher wurde dieser Tage in Bergün zu Grabe getragen.

Lugano. In hier ist unter dem Namen Hotel Château de Davesco eine Kaltwasserheilanstalt entstanden. Besitzer ist Herr Paul Merénda.

Oesterreich. Das Hotel Penegal auf dem Mendelpasse ging für 600 000 Gulden in den Besitz des Herrn Alois Schrott über.

Schinznach. Herr Hans Moser ist mit 15. April in seine Stellung als Direktor des Bad Schinznach eingetreten.

Würzburg. Das Hotel Victoria wurde für 230 000 Mk. von Herrn Hotelier Klœpper aus Heidelberg angekauft.

Zug. Das Hotel zum „Hirschen" ist wieder an den früheren Besitzer, Herrn Ad. Haubensack, übergegangen.

Baden-Baden. Am Bärenstein bei Baden-Baden baut eine Bühler Wein-Firma ein Hotel „Bärenburg" mit 50 Fremdenzimmern, das im Juni eröffnet werden soll.

In **Baden** hat sich ein Verkehrs- und Verschönerungsverein gebildet. Präsident des Vorstandes ist Herr Borsinger zum „Verenahof".

Hamburg. Das A.-G. Hotel Grossherzog von Mecklenburg erzielte in 1898 einen Reingewinn von 15920 Mk., welcher ganz zu Abschreibungen verwendet wird.

Luzern. Herr Jean Gurtner, ehemaliger Besitzer des Hotels „Rebstock", hat im Bahnhofquartier ein „Hotel-Restaurant du Nord" gegründet und bereits eröffnet.

Rotterdam. Die General-Versammlung der Actionäre des Maas-Hotel beschloss für 1898, neben angemessenen Abschreibungen, die Verteilung von 3 % Dividende.

Territet-Rochers de Naye. Die Taxen auf der Linie Territet-Rochers de Naye haben eine bedeutende Ermässigung erfahren, namentlich für Gesellschaften, Schulen und für Sonntagsfahrten.

Ulm. Herr Müller, Besitzer des Bahnhofhotels in Neu-Ulm, hat dasselbe um 190,000 Mk. an Oskar Hauser, bisher auf der Bahnhofrestauration in Ulm, verkauft. Uebernahme 15. Mai.

Vierwaldstättersee. Der Gedanke einer Bahnverbindung Vitznau-Gersau-Brunnen ist lebhaft aufgegriffen worden und dessen Verwirklichung wird allen Ernsten angestrebt.

Berlin. Nach dem Geschäftsbericht der Berliner Hotelgesellschaft betrug der im Jahre 1898 erzielte Nettogewinn einschliesslich des Ueberschusses beim Verkauf von Lindemanns Hotel 702 045 Mk., (gegen 649 845 Mk. im Vorjahre).

Davos. Die bisherige Davoser Tramgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie wird mit 1. Mai die Tramfahrten einstellen, da niemand mehr willens ist, das auf das Risiko einiger weniger aufgebaute Unternehmen weiter zu führen, und das höchst empfindliche Defizit weiter zu decken.

Kissingen. Bewerber für die Pachtung der Bäder sollten nach einer Zeitungsmeldung die Bayrische Hypotheken- und Wechselbank mit Hofrat Pemsel, die Pfälzische Bank und ein englisches Lonsortium sein, die erstgenannte Bank erklärte jedoch, dass sie sich nicht unter den Bewerbern befinde.

Lausanne. Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 30 mars au 5 avril: Suisse: 258; Allemagne: 93; France: 80; Angleterre: 46; Dänemark, Suède, Norvège: 9; Italie: 7; Russie: 6; Amérique: 5; Auiriche, Pays-Bas, Belgique, Espagne, Asie: 11. — Total: 515.

Thun. An der Thuner Gewerbe-Ausstellung wird auch ein 21 Meter hoher Aussichtsturm mit Terrasse, am westlichen Ende der Maschinenhalle, vorhanden sein. Ein hydraulischer Aufzug, von der Firma R. Schindler in Luzern, wird den Verkehr befördern.

Wyk aan Zee. Als Gerant der Vereinigten Badehotels in Wyk aan Zee wurde an Stelle des Herrn Hubert Ackermanns, der seit Januar Gerant des Amstel-Hotel ist, Herr Jaques Houtkamp ernannt, der seit vielen Jahren in Häusern ersten Ranges thätig war.

Engelberg. Mit 30. April wird das Hotel Titlis für die Saison eröffnet. Die neu erstellte Kuranstalt, zum Hotel Titlis gehörend, wird mit 1. Juni eröffnet und ist soeben ein hübsches illustriertes Büchlein erschienen, welches über die Kuranstalt und deren vielseitigen modernen Einrichtungen in Wort und Bild Aufschluss giebt.

Graubündner-Gletscher. Laut den Messungen des Forstpersonals sind von 10 beobachteten Gletschern in Graubünden gegenwärtig 8 im Zurückgehen begriffen, 2 im Vorrücken. Der Segnesgletscher ist von 1897 auf 1898 um volle 40 Meter zurückgegangen. Vorrückend sind einzig der Roseg im Ober- und der Lischana im Unterengadin.

New-York. Der Wahrspruch der Leichenschau-Jury, welche die mit dem jüngsten Brande im Hotel Windsor in New-York verknüpften Umstände untersuchte, lautet, dass die Feuersbrunst eine zufällige war. Die Geschworenen fügten hinzu, dass Niemand wegen des Unglücks getadelt werden könne und dass an gehörigen Löschapparaten kein Mangel war.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 8. April bis 14. April 1899: Deutsche 649, Engländer 422, Schweizer 298, Holländer 143, Franzosen 114, Belgier 51, Russen 135, Oesterreicher 33, Amerikaner 23, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 34, Dänen, Schweden, Norwegen 54, Angehörige anderer Nationalitäten 8. Total 1964. Darunter waren 42 Passanten.

Leysin. — La société climatérique de Leysin émet 2000 délégations, en première hypothèque, de 1000 fr. l'une. Cet emprunt de deux millions est destiné au remboursement des emprunts existants et à faire face aux dépenses de parachèvement. La Situation de la société est très prospère. Elle a distribué à ses actionnaires ces dernières années un dividende de 7%.

Der Schweizer Alpenklub zählt in 42 Sektionen 5612 Mitglieder. An der Spitze steht die Stadt Genf mit 536, dann folgt die Zürcher Sektion Uto mit 448, die waadtländische Diablerets mit 369, die Sektion Bern mit 357, die von St. Gallen mit 265 und die von Chaux-de-Fonds mit 214 Mitgliedern. Winterthur zählt noch 201 Mitglieder, alle übrigen Sektionen reichen nicht an die Ziffer 200 heran.

Berneroberländer-Verkehrsverein. Das Centralbureau dieses Vereins bringt soeben eine musterhaft ausgeführte Relief-Karte des Berneroberlandes zum Versandt. Dieselbe wird in vielen Tausend Exemplaren an Private in Deutschland, Russland, Belgien, Holland, England, sowie in den Vereinigten Staaten von Amerika verschickt. Die Karte ist nach den Kartenwerken des topographischen Bureaus in Bern mit grosser Sorgfalt und Genauigkeit hergestellt worden, im Maasstabe 1:200,000. Der Tourist dürfte in demselben hunderte von Aufschlüsse über Gebirgswege, Höhenstationen etc. finden.

Auf der Pariser Ausstellung soll ein eigenartiger, von Künstlern angeregter Plan, der das Interesse der gebildeten Welt in Anspruch nehmen wird, verwirklicht werden. Es handelt sich darum, der modernen Epoche am Ende des 19. Jahrhunderts die alte Kultur gegenüberzustellen, wie sie vor fast zwei Jahrtausenden in den von der Asche des Vesuvausbruches begrabenen Städten Herculanum und Pompeji sich zeigte. In den exakt darzustellenden Bauwerken will man das Leben der Alten mit den Trachten und Sitten der Zeit durch öffentliche Ceremonien und Feste, durch Theateraufführungen, gymnastische Uebungen, Gladiatorenkämpfe etc. auferstehen lassen. Natürlich erhalten die Tempel, Häuser, Gaststätten auch ihre alte, echte Ausstattung.

In **Ungarn** wird die Weinfälschung in grossem Stile betrieben. Jetzt ist wieder, wie man aus Budapest berichtet, ein neuer und recht interessanter Fall bekannt geworden. Der Tolesvær Weingrosshändler Joächim Szofer ist mit seiner Familie plötzlich verschwunden. Die Wohnung und die Mobilien wurden vom Stuhlrichter unter Sperre genommen. Die Untersuchung des Hauses ergab ein ganz unerwartetes Resultat. Man fand im Hofe Fässer, die mit Chemikalien gefüllt waren, die zur Herstellung von gefälschtem Wein notwendig sind. Den Keller hatte Szofer in genialer Weise für seine Zwecke eingerichtet. Hier war ein etwa 50 Kubikmeter grosses, betoniertes Bassin angelegt. Zu diesem führte ein unterirdischer Kanal, der aus dem benachbarten Bache Wasser zuführte. Gegen Szofer wurde die Untersuchung eingeleitet.

Zwei Weltreisende — „ohne Mäuse". Abermals haben sich, wie der „N. Z. Z." aus London geschrieben wird, zwei junge Engländer zu einer Fusswanderung um den Erdball auf den Weg gemacht, und zwar ohne einen Heller mit sich zu nehmen. Sie gedenken, ihre Leistung in drei Jahren ausführen zu können. Ihr Weg geht durch Frankreich, die Schweiz, Oesterreich, die Türkei, Persien, Afghanistan, Indien, China und die Vereinigten Staaten von Amerika. Durch journalistische Arbeiten und Photographieren hoffen sie sich unterwegs ihren Lebensunterhalt, sowie die Kosten der Seefahrt zu verdienen. Die beiden Wanderer sind Schullehrer. Dieser Tage verliessen sie ihr Schulhaus zu ihrem grossen Spaziergang. Ihre Namen sind Samuel Abel, 22 Jahre, und Henry Insulb, 24 Jahre alt.

Da können sich die Hoteliers wieder auf Gratiskunden gefasst machen.

In einem Hotel zu Ockham (England) erschien eine Lady-Radfahrerin und wünschte zu Mittag zu speisen, da sie aber im Pumphosen war, wurde ihr von der Wirtin die Bedienung verweigert. Auf die Einwendung der Lady, sie sei Mitglied des Touring Club, mit dem das Hotel einen Vertrag geschlossen habe, gab die Wirtin anheim, in das Zimmer hinter der Bar zu treten, das gerade nicht vornehm duftete und wo drei Männer sassen, von denen einer den Rock ausgezogen hatte. Nun zog die Lady vor, das Haus ohne Erfrischung zu verlassen, der Club aber strengte gegen die Wirtin wegen der Verweigerung der Aufnahme, die ohne berechtigten Grund sei, Klage an. In der Verhandlung machte die Wirtin geltend, sie habe in den 13 Jahren, die sie das Hotel besitze, noch keine Dame in Pumphosen ins Restaurantzimmer gelassen, sie müsse in dieser Hinsicht eine Grenze ziehen, denn sonst könnten ja auch Damen in Tricots Aufnahme begehren. Bei der Fragestellung an die Geschworenen kam schliesslich die Kleiderfrage gar nicht zum Austrag, denn es wurde nur die Hauptfrage gestellt, ob das der Lady zum Aufenthalt angewiesene Zimmer hinter der Bar ein geeigneter Raum sei, um darin einem Gast Erfrischungen vorzusetzen. Die Geschworenen bejahten diese Frage, womit die Klage abgewiesen war.

Briefkasten.

E. B. in M. Wir haben letztes Jahr Ihrem Wunsche bereitwilligst entsprochen und können nun nicht wohl dieses Jahr wieder auf dieselbe Angelegenheit zurückkommen. Unser Blatt ist übrigens kein Fremdenblatt und nur in einem solchen wäre Fragliches am richtigen Platze.

R. A. in V. Der eingesandte Brief ist in seiner Abfassung wirklich ein Kuriosum, dagegen muss man in Betracht ziehen, dass der Schreiber zu einer Klasse von Angestellten gehört, bei der man zum vorneherein ein Auge, manchmal auch beide, zudrücken muss soweit es die Bildung betrifft.

V. & D. in B. Wenn Ihnen das „Basler Volksblatt" eine Insertionsofferte macht und in seinem Zirkular schreibt, dass ein Eintreten auf die Offerte „lediglich in Ihrem Interesse" liege und dass in Kurhotels, welche im Volksblatt inserierten, erfahrungsgemäss der Besuch sich „bedeutend gehoben" habe, so dürfte es ihm leichter gewesen sein, diese Phrasen zu Papier zu bringen, als den Beweis für derartige Behauptungen zu liefern.

E. L. in G. Wir möchten nun doch nicht so ohne Weiteres einen und jeden Vertragsbrüchigen im Organ an den Pranger stellen; denn es kommt doch sehr auf die Verumständungen an, unter welchen der Bruch stattfindet. In ihrem Falle sollte doch mindestens der Beweis erbracht werden, ob die Angaben des Wortbrüchigen auf Wahrheit beruhen oder nur Ausflüchte sind. Entsprechen dieselben den Thatsachen, so mildern sie das Delikt erheblich, um so mehr, da Betreffender nicht, wie dies gewöhnlich der Fall, erst kurz vor dem Datum des vereinbarten Austrittes der Stelle, sondern fast zwei Monate vorher abgesagt, so dass Ihnen noch genügend Zeit blieb, sich anderswo umzusehen. Fatal ist die Geschichte ja immer, dagegen müssten wir ganze Spalten des Blattes füllen, wollten wir alle derartigen Fälle publizieren.

D. J. in L. Sie wünschen unsere Ansicht zu hören, über eine Offerte, die Ihnen von Paris aus gemacht wurde betr. die Aufnahme einer Annonce in einem *„Livre d'Or des Grands Hôtels"*. Was uns in dem betr. Parisorschreiben hauptsächlich auffällt, ist, dass nicht weniger wie drei Mal mit Nachdruck hervorgehoben wird, die Insertion sei vollständig gratis und der Vertrieb des Buches ebenfalls. Es ist kaum glaubwürdig, dass ein Ihnen wildfremder Mensch, dem der Gang Ihres Geschäftes so gleichgültig sein kann, wie nur etwas, sich anerbietet, für Sie die Kastanien aus dem Feuer zu holen, ohne hiefür irgendwelches Acquivalent zu beanspruchen. Seien Sie versichert, dass der oder die Verleger sich auf irgend eine Art, wenn auch erst später, nicht nur schadlos zu halten wüssten, sondern auch noch etwas mehr beanspruchen würden. In welcher Art und Weise dies geschehen würde, entgeht unserm Wissen, doch sind uns genügend Reklameunternehmen bekannt, bei welchen man erst später gewahr wird, wo der Pferdefuss herausschaut. Dass die Pariser schreiben, das „Goldene Buch" werde ganz im Sinne desjenigen des Schweizer Hotelier-Vereins „Die Hotels der Schweiz" ausgestattet; ist ja sehr schmeichelhaft, ändert an unserm Bedenken aber nichts.

Des **Vertragsbruchs** haben sich schuldig gemacht:

1. **Hans Schuster, Chef de cuisine.** (Unter erschwerenden Umständen).
2. **Eugen Wagner, Chef de cuisine** aus Türkheim (Elsass).

Das Centralbureau.

Theater.

Repertoire vom 1. bis 10. Mai 1899.

Stadttheater Zürich. Gastvorstellungen des „Schlierseer Bauerntheater". Montag: *Der Hergottschnitzer von Oberammergau.* Dienstag: *Liserl von Schliersee.* Mittwoch: *Almenrausch und Edelweiss.* Donnerstag: *Der Protzenbauer vom Tegernsee.* Freitag: *Der Amerikaseppl.* Samstag: *Im Austragstübert,* Sonntag: *Der Schlagring.* Montag: *Die Zwiderwurzen.* Dienstag: *Die Ausgestossene.* Mittwoch: *Der Georgithaler.*

☞ Wer die gegenwärtige Adresse eines Herrn **Weiler, Feilenreisender,** zeitweise in Biel wohnhaft, kennt, wird ersucht, dieselbe der Redaktion gefl mitzuteilen.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue".**

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seiden-Sammte und Plüsche

Frcs. 1.90 bis **23.65** per Meter

sowie **schwarze, weisse** und **farbige Henneberg-Seide** von **95 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.).

Seiden-Damaste	v. Fr. 1.40—22.50	Ball-Seide	v. 95 Cts.—22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.50—77.80	Seiden-Grenadines	„ Fr. 1.35—14.85
Seiden-Foulards bedruckt	„ „ 1.20— 6.55	Seiden-Bengalines	„ „ 2.15—11.60

per Meter. **Seiden-Armüres, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines,** seidene **Steppdecken-** und **Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Versandt nach auswärts. Spezialität: *Telephon 1833.*

Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

2457 sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5595 B.)

Pianos

der ersten in- und ausländischen Fabriken

☞ zu Fabrikpreisen ☜

empfehlen in reichhaltigster Auswahl

Gebrüder Hug & Cie, Basel.

Nur best erprobte Marken.

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) 7, rue des Roses — **St-Moritz-les Bains** (Suisse) Hôtel Central — **Nice** (France) 22, Boul^d Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind **absolut waschbar,**
sind **absolut desinfizierbar,**
sind **solider** als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegendste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore, Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Zu verkaufen.

In einer bedeutenden Stadt der Schweiz, an bester Lage, ein gutes, aufs neueste eingerichtetes

Hotel mit grossem Restaurant

und nachweisbar guter Rendite. Antritt eventuell sofort. Anzahlung **Fr. 60,000,** eventuell Betheiligung einer Brauerei. Offerten an die Exped. unter **H. 2541 R.**

Hotel-Verkauf.

Ein gut gehendes, nachweisbar rentables Hotel (Jahresgeschäft), I. und II. Ranges, 55 Betten, in grosser, verkehrsreicher Stadt Ober-Italiens (Fremdencentrum), in der Nähe des Hauptbahnhofes gelegen, ist Verhältnisse halber **sofort** zu verkaufen. Anzahlung **Fr. 50 000.** Offerten unter Chiffre **H 2519 R** an die Exp. ds. Blattes. **Agenten verbeten.**

Passugger Mineralwasser

Rabiusa-Schlucht bei Chur.

Milder alkalischer Säuerling **„Theophil"** in frischer Füllung.

Günstigste Mineralisation.
Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.
Die Verdauung befördernd.
Säuretilgend.

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30/1 oder 50/2 Flaschen auch direkt durch die 2524

Direktion der Passugger Heilquellen in Passugg.

On offre à vendre

dans le Valais

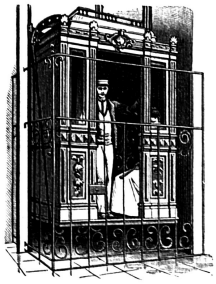
plusieurs hôtels de montagne.

Clientèle assurée. Conditions favorables.
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 2511 R.**

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calandes sécheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1031
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenceurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1ers hôtels. — *TÉLÉPHONE.* — *Catalogue et devis gratuits.*

MAISON FONDÉE EN 1811.

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX — TRÈS SEC
MI-SEC — BRUT
SEC — ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Gutes Geschäft!

Zu verkaufen in Bellinzona **ein grosses Haus mit Garten und Terrain** für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Gefl. Offerten sub Chiffre **O. 127 Lz.** an **Orell Füssli,** Annoncen, **Luzern** erbeten. 2451

Rhein- und Moselweine

beste Qualitäten
billigste Preise

M. Neumann & Sohn
Weingutsbesitzer
und Weingrosshandlung
MAINZ.

Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Zu verkaufen:

Gasthof II. Ranges

verhältnisse halber preiswürdig zu verkaufen.

In ***Konstanz*** a. Bodensee, inmitten der Stadt, ist ein in flottem Betrieb stehender, der Neuzeit entsprechend comfortabel eingerichteter, viel von Fremden besuchter

Gasthof II. Ranges

nur wegen plötzlich eingetretener Familienverhältnisse halber sehr preiswürdig zu verkaufen. Hoher Bier-, Wein- u. Speisenverbrauch kann nachgewiesen werden, auch gehen Grossbrauereien einem tüchtigen Mann mit Baarmitteln in jeder Hinsicht an die Hand, weshalb nur eine geringe Anzahlung erforderlich ist

Preis 115,000 Mark.

Nähere Auskunft ertheilt **J. Ant. Fiessegger,** Liegensch.-Institut, **Kreuzlingen.** 2533

Kaffee.

Die gegenwärtig niedrigen Kaffeepreise ermöglichen es Jedem diesen Artikel anzubieten. Es ist daher beim Einkauf doppelte Vorsicht nötig. Unterzeichnete Firma garantiert in Folge überaus günstigem Einkauf für reelle Waare, zu den äussersten Preisen, und hält gratis Muster gerne zu Diensten. Vorzügliche Mischungen in gebranntem Kaffee.

2478 **Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**

Wend's Saucen nach engl. Art

Worcestershire Harvey Beefsteak Imperiale etc.

Nahrungsmittel-Ausstellung Antwerp. 1898 (Gold. Medaille)

nach **fachmännischen Urtheilen den besten englischen Fabrikaten ebenbürtig,** dabei Zoll- und Frachtersparniß halber **billiger,** sind in Hotels und besseren Privatküchen unentbehrlich.

Schutzmarke.

Dieselben empfiehlt:

Hans Steinegger, Epicerie en gros, Bern.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1er ordre

Atelier und Bureau: Bahnhofstrasse 92 **Zürich** Magazin: Bahnhofstrasse 90

TELEPHON 3702

Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & Cie

A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Alle **Rohrmöbel,** bunt oder gelb, in solider und geschmackvoller Arbeit liefert die **Rohrmöbelfabrik**

Mannuss, Luzern.

Reparaturen und Frischanstreichen prompt u. billig.

Illustrierte Kataloge gratis und franko.

2532 (H 1390 Lz)

ANZEIGE.

Gebr. Schwabenland

Ludwigshafen a. Rh.

Specialität:

Gediegene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants u. Cafés.

Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrirter Katalog zur Verfügung.

Reelle, gewissenhafte Bedienung.

Mülhausen (Elsass).

In bester Lage der Stadt, Centrum, ist ein neuerbautes Local, in welchem jahrelang eines der besten

Hotel-Restaurant

betrieben wurde,

auf 1. Juli zu vermiethen.

2 grosse Säle, parterre und I. Stock, jeder circa 186 □ m gross. Prachtvolle schöne Zimmer. Es wird auf tüchtigen, solventen Wirt reflectirt. Offert. bef. d. Exped. d. Blattes unt. H 2525 R.

Anglo-American

T. A. Harrison

unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr.	—.75
56 „	„	—.95
68 „	„	1.25
91 „	„	1.75
116 „	„	2.45
138 „	„	2.75
180 „	„	2.95
230 „	„	4.95
270 „	„	5.95
318 „	„	6.95
Waschtischvorlagen	„	1.75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K5567B

Vertrauensstelle gesucht.

Verheirateter Mann gesetzten Alters, gegenwärtig Buchhalter und I. Sekretär in grossem Fremdenhotel mit Engrosgeschäft verbunden, sprachenkundig, wünscht sich **auf nächsten Herbst** zu verändern.

Gesuchsteller ist **äusserst flinker und zuverlässiger Rechner,** gewandter Korrespondent und sowohl im Umgang mit Fremden als Angestellten **taktfest;** würde sich als **Verwalter eines Hotels** mittleren Umfanges oder als **Hauptbuchhalter** grösserer Aktiengesellschaft eignen und reflektiert **nur** auf dauerhafte Vertrauens- bezw. Lebensstellung. Prima Referenzen zur Verfügung.

Gefl. Offerten sub Chiffre **H 2514 R** an die Exped. d. Bl.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse,
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,
Frische Nidel-Koch-Butter

liefert gut und billig

Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

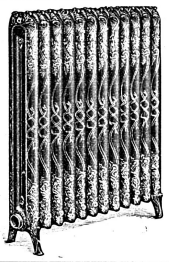
(„Otto" ist für die Adresse notwendig.) 2483

Telegramm-Adresse: **Otto, Beckenried.** Post-Adresse: **Otto Amstad, Beckenried,** Unterwalden.

HABANA-HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig 1/E, Zürich
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS IN
CIGARREN & CIGARETTEN

Hotel-Verkauf.

In grosser gewerbreicher Gemeinde **am Zürichsee**, in verkehrsreichster Lage, ein in jeder Beziehung best eingerichtetes Jahresgeschäft. Grosse prächtige Säle, Terasse, Gesellschaftszimmer. Gartenwirthschaft und feine Kegelbahn, Schöne Restauration, Bäder, grosse Stallungen. Gut vermiethete Ladenlokalitäten. Elektrisches Licht, Telephon. Nachweisbar grosse Frequenz von Hochzeiten, Vereinen, Geschäftsleuten etc. etc. Der Verkauf geschieht einzig aus Gesundheitsrücksichten und bietet sich tüchtigen und soliden Bewerbern eine ausnahmsweise günstige Kaufgelegenheit. Offerten unter Chiffre **K 500 Z** an **H. Keller, Annoncen, Zürich, Kappelerhof.** 2530



G. Helbling & Cie.,
Zürich I
Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.
Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

Centrifugen. **Spezialität in Bügelmaschinen** Centrifugen.
mit **Gas-** oder **Dampfheizung, elastischer Pression** und **automatischem Einlassapparat** für **Hand-** u. **Motorbetrieb.**
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

KARL MÜLLER

Stadthausplatz * **Burgdorf** * Stadthausplatz

Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.
Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.
Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.
Illustrierter Katalog und Preiscourant franko. — Telephon.

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre
zum Backen von Speisen: **Elermenagen, Gratinplatten, Casserolles etc. etc.**
Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.
Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
Spezialfabrik dekorirter Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen, Conditoreien, Heilanstalten etc.
Höchste Auszeichnungen auf allen Ausstellungen.
Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.
Niederlage und Muster-Ausstellung bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
Telephon **Luzern.** *Telephon* 1618

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein **vorzügliches** u. **billiges** Closetpapier, sowohl in Paketen mit **garantierter Blattzahl,** als auch auf **perforierten** oder **unperforierten Rollen** mit **garantierter Couponzahl** à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf **nebenstehende Fabrikmarke,** welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Fabrik-Marke Gesetzl. geschützt.
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
951]

Institution Briod & Gubler,
1986 **Chailly** sur Lausanne.
Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
Referenz: Herr Direktor **Tschumi,** Hotel Beau-Rivage, **Ouchy.**
Direktion:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und **J. H. Gubler.**

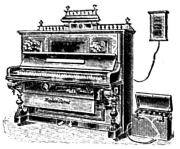
BOUCHERIE * CHARCUTERIE
HANS GESSLER
Telephon 2211 * **BASEL** * Steinenvorstadt 69
empfiehlt als
SPEZIALITÄT:
Paprica-Würste, Münster-Würste, Kümmel-Würste, Münchner Bier-Würste, sowie Schüblinge, Frankfurterli, Wienerli, feine Saucissons de Neuchâtel.
Grosse Auswahl diverser feiner
2431] CHARCUTERIE. K5580B
Spezial-Preise für Hoteliers und Restaurateure.
Prompter Versandt nach Auswärts.

Hupfeld's Selbstspielendes Piano

muss als das **Ideal** auf dem Gebiete der mechanischen Musikwerke bezeichnet werden. Die Wiedergabe aller Musikstücke ist auf demselben eine geradezu vollendet schöne und kann auf mechan. Wege sowohl durch Drehen einer Kurbel als auch durch Verwendung elektr. Kraft (mit Akkumulator oder Anschluss an elektr. Leitung) erfolgen. Ferner kann das Instrument wie jedes andere Piano auf den Tasten gespielt werden. **Vermittelst des Selbstspielenden Pianos ist es den Herren Wirten und Hoteliers ermöglicht, in jedem Momente eine ganz vorzügliche Tanz- und Unterhaltungsmusik zu bieten, ohne eines Spielers zu bedürfen.**
Auf Wunsch kann das Instrument auch mit Geldeinwurf geliefert werden.

Das geeignetste Musik-Instrument
für
Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissements etc.
ist unstreitbar
Hupfeld's Selbstspielendes Piano.

Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.



Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.

Spielbar vermittelst Electricität, Kurbeldrehung oder mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.
Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von den **Alleinvertretern**

GEBRÜDER HUG & CIE
Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.
2529 K 488 Z

Hotel-Direktor.
Für ein grosses, bestrenommiertes Sommerhotel Graubündens mit feiner Kundschaft wird zu sofortigem Antritt ein durchaus tüchtiger, kautionsfähiger
Direktor
gesucht. 2540
Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche unt. Chiffre **O F 342 Ch** Orell Füssli-Annoncen, Chur.

Zu verkaufen
ein gut erhaltenes
Billard
und ein
Flügel.
Offerten an die Exped. d. Bl. unt. Chiffre **H 2535 R.**

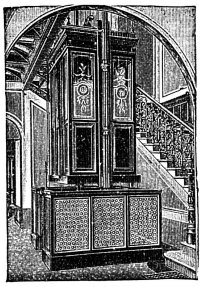
Ein junger Kaufmann
24 J. alt, aus angesehener Familie, wünscht, da derselbe etwas an den Athmungsorganen leidend ist, in einem Hotel oder Pension, am liebsten i. Hochgeb. Stellung als
Sekretär
od. ähnl., jedoch müssten am Tage einige freie Stunden gestattet werden können. Auch wäre derselbe nicht abgeneigt, ein gut eingerichtetes, frequentes 2531
Haus event. zu pachten.
Gefl. Off. unt. Chiff. **Z. W. 2707** an Rudolf Mosse, Zürich. (Z.2537c.)

Zu verkaufen
hochrentabler
Gasthof
In einer grössern Fabrik- und Industriestadt mit grossem Fremdenverkehr des württemb. Oberlandes ist ein ausnahmsweis gut rentabler
Gasthof
in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes gelegen, besonderer Verhältnisse halber sehr preiswürdig zu verkaufen. Grosser Bier-, Wein- und Speisenverbrauch vorhanden, auch ist der Gasthof auf das comfortabelste mit 18 hochfein ausgestatteten Fremdenzimmern, grossem Bierrestaurant, Weinstube und Salon etc. der Neuzeit entsprechend erbaut. Grossbrauereien gehen tüchtigen Wirthsleuten mit Baarmitteln in jeder Hinsicht an die Hand.
Preis 130,000 Mark.
Nähere Auskunft ertheilt **Jos. Ant. Fiessegger,** Liegenschafts-Institut, **Kreuzlingen.** 2534

Neuheit!
Imitierte Seidenstoff-Tapeten
grossartige Wanddekoration,
von wirklichen Seidenstoffen kaum zu unterscheiden. Auf Papier u. in Stoff zu haben.
Die Dessins können in jeder gewünschten Farbe angefertigt werden.
Alleinverkauf in Zürich:
J. Salberg, Fraumünsterstrasse 11.
Telephon 1920.
Für die Herren Hotelbesitzer 2305 **Vorzugspreise.** OF 8101
Vertreter
an allen grösseren Plätzen der Schweiz.

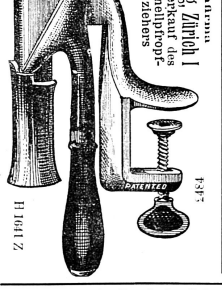
OF8158 2328
Essig.
Zur gefl. Abnahme empfehle:
Ia Tafel- u. Speise-Essig (gelb)
Ia Wein-Essig (gelb oder rot)
Ia Burgunder-Essig (dito)
in Leihfässchen von 50 Ltr. an.
Fried. Müller, Essigfabr.
Zürich III, Werdstr. 53.

Ing. Augusto Stigler.
Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



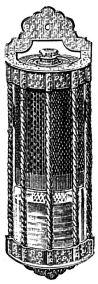
Hydraulische Warenaufzüge, Hydraulische Gepäckaufzüge, Hydraulische Speiseaufzüge, Transmissionsaufzüge.
Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.
Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1221.
Prima Referenzen.
Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5019 Z)
System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Patentroststäbe
in jeder beliebigen Länge à 60 Rp. per kg. empfiehlt 2493
Carl David Koch,
(Za. 1664. g.) Strehlgasse 17, Zürich.



CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMERICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Plus de maladies contagieuses par l'emploi
de
l'Ozonateur.



Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.
Indispensable
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.
En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505
Nombreuses références.
Agent général: **Jean Wäffler, 22 Boul^d Hélvétique, Genève.**

Für Hotels
Eine Partie Spiegel
verschiedener Grösse mit kleinen Glasfehlern, werden **ganz billig** abgegeben. Rahmenmuster gratis und franko. 2506 (K. 5633 B)
Spiegel- und Rahmenfabrik Ed. Olbertz, Zürich III, Badenerstr. 6.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel 288
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: **J. Huber,** 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: **J. & R. McCracken,** 38 Queen Street City EC.
Maison fondée en 1796. DÉPOSÉ

Concasseurs de glace (Eiszerkleinerer)
2425 für Hotels etc. liefern prompt und billig H 918 Q
Kirchner & Cie., Mülhausen i. E.

COMESTIBLES
CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES
CLAR FRÈRES, BALE. 2509

On cherche pour un **Restaurant** bien agencé, avec très belle terrasse ombragée au bord du lac, sur les rives du Léman
UN LOCATAIRE
actif et intelligent. — S'adesser au **Bureau officiel de renseignements, Vevey.** 2539

Für zwei jüngere Köche
der eine **Saucier,** der andere **Rôtisseur,** doch beide in allen Zweigen der Kochkunst bewandert, suche ich entsprechende Stellen für die Sommersaison. Offerten an **J. Künzler, Propr. Hotel Royal, Bordighera.** 2520.

Schweiz-England.
Täglich drei Express-Züge von/nach **London**
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer. Verlags-Druckerei, Basel.